



Stand: **01.03.06** Druckdatum: **02.05.06** Handelsname: **NAPLANA Pflegeemulsion** Art. Nr.: **2085**

1. Stoff/Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

Angaben zum Produkt

Handelsname: NAPLANA Pflegeemulsion
Artikelnummer: 2085
Anwendung: Pflegemittel für Fußbodenoberflächen im Innenbereich

Angaben zum Hersteller

Firma: BIOFA Naturprodukte W. Hahn GmbH
D - 73087 Boll, Dobelstr. 22
Geschäftsbereich: Naturfarben
Auskunftsgebender Bereich: Qualitätssicherung
Telefon (Dienstzeit): +49(0)7164/9405-50
Notruf-Telefon (nach Dienstzeit): +49(0)711/2625158 oder +49(0)7161/45968
Internet: www.biofa.de
E-Mail: info@biofa.de

2. Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

Chemische Charakterisierung und Zusammensetzung:

Wasser, Carnaubawachs, Fettsäure-Alkoholester, Lavendelöl, Bergamottöl.

Gefährliche Inhaltsstoffe:

Das Produkt enthält keine gefährlichen, anzugebenden Inhaltsstoffe.

3. Mögliche Gefahren

Gefahrenbezeichnung: entfällt.

Das Produkt ist nach EG-Richtlinie/GefStoffV nicht kennzeichnungspflichtig!

Besondere Gefahrenhinweise für Mensch und Umwelt: keine!

4. Erste-Hilfe-Maßnahmen

Nach Einatmen:	Keine besonderen Maßnahmen erforderlich, ggf. Frischluftzufuhr.
Nach Hautkontakt:	Benetzte Haut gründlich mit viel Wasser und Seife reinigen. Beschmutzte und getränkte Kleidung ausziehen. Bei anhaltenden Beschwerden Arzt konsultieren.
Nach Augenkontakt:	Augen bei geöffnetem Lidspalt mind. 10 Minuten mit fließendem Wasser spülen. Bei anhaltenden Beschwerden Arzt konsultieren!
Nach Verschlucken:	Mund ausspülen und reichlich Wasser nachtrinken. Kein Erbrechen herbeiführen. Arzt konsultieren!

5. Maßnahmen zur Brandbekämpfung

Geeignete Löschmittel: Produkt selbst brennt nicht. Löschmaßnahmen auf Umgebungsbrand abstimmen.

Besondere Schutzausrüstung: Auf Umgebungsbrand abstimmen.



Stand: 01.03.06 Druckdatum: 02.05.06 Handelsname: NAPLANA Pflegeemulsion Art. Nr.: 2085

6. Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung	
Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen:	Persönliche Schutzkleidung verwenden. Berührung mit Haut und Augen vermeiden. Rutschgefahr durch ausgelaufenes/verschüttetes Produkt. Schutzvorschriften beachten (siehe Kapitel 7 und 8).
Umweltschutzmaßnahmen:	Das Eindringen von größeren Mengen in Böden, offene Gewässer und in die Kanalisation vermeiden. Bei der Verschmutzung von Böden, Gewässern oder Abwasserleitungen entsprechend den örtlichen Gesetzen die jeweils zuständigen Behörden informieren.
Verfahren zur Reinigung/Aufnahme:	Mit viel Wasser und Seife säubern. Mit flüssigkeitsbindendem Material (Sand, Kieselgur, Säurebinder, Sägemehl, Universalbinder etc.) aufnehmen.
7. Handhabung und Lagerung	
Hinweise zum sicheren Umgang:	Die beim Umgang mit Pflegemitteln üblichen Vorsichtsmaßnahmen sind zu beachten.
Hinweise zum Brand- und Explosionsschutz:	Keine besonderen Maßnahmen erforderlich.
Lagerung:	Nur in Originalbehälter aufbewahren. Behälter dicht geschlossen halten, und an gut gelüfteten, trockenen und kühlen Ort lagern. Vor Frost und Überwärmung/Hitze schützen!
Zusammenlagerungshinweise:	Nicht erforderlich.
8. Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstung	
Expositionsbegrenzung:	Keine Bestandteile mit arbeitsplatzbezogenen, zu überwachenden Grenzwerten.
Allgemeine Schutz- und Hygienemaßnahmen:	Vor Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten. Beschmutzte und getränkte Kleidung ausziehen. Nach Arbeitsende für Hautreinigung und Hautpflege sorgen.
Persönliche Schutzausrüstung:	
Atemschutz:	nicht erforderlich
Augenschutz:	nicht erforderlich
Handschutz:	Bei Bedarf wasserbeständige Schutzhandschuhe tragen (keine Materialeinschränkung).
Körperschutz:	Arbeitsschutzkleidung.
9. Physikalische und chemische Eigenschaften	
Erscheinungsbild:	
Form:	flüssig
Farbe:	milchig
Geruch:	charakteristisch
Sicherheitsrelevante Daten	
Erstarrungspunkt:	< 0° C
Siedepunkt/Siedebereich:	> 100° C
Zündtemperatur:	nicht anwendbar.
Flammpunkt:	nicht anwendbar.



Stand: **01.03.06** Druckdatum: **02.05.06** Handelsname: **NAPLANA Pflegeemulsion** Art. Nr.: **2085**

Dampfdruck:	nicht bestimmt.
Dichte bei 20 °C:	ca. 0,993 g/cm ³ DIN 53217
Relative Dampfdichte bezogen auf Luft bei 20 °C:	nicht bestimmt.
Wasserlöslichkeit:	löslich
pH-Wert bei 20 °C:	ca. 7,0-7,5
Viskosität bei 20°C:	dünnflüssig
Weitere Angaben:	
Feststoffgehalt:	ca. 11-12%
Organischer Lösemittelgehalt:	0,0%
10. Stabilität und Reaktivität	
Thermische Zersetzung:	Keine Zersetzung bei bestimmungsgemäßer Verwendung.
Gefährliche Reaktionen:	Keine gefährlichen Reaktionen bekannt.
Gefährliche Zersetzungsprodukte:	Keine gefährlichen Zersetzungsprodukte bekannt.
11. Angaben zur Toxikologie	
Akute Toxikologie:	Es sind keine akuten toxikologischen Eigenschaften bekannt.
Primäre Reizwirkung:	Keine Reizwirkungen bekannt.
Sensibilisierung:	Keine Sensibilisierung bekannt.
Weitere Angaben zur Toxikologie und Erfahrungen aus der Praxis:	Bei sachgemäßem Umgang und bestimmungsgemäßer Verwendung verursacht das Produkt nach unseren Erfahrungen und den uns vorliegenden Informationen keine gesundheitsschädlichen Wirkungen. Mögliche Allergien gegen einen der Rohstoffe beachten.
12. Angaben zur Ökologie	
Ökotoxische Wirkungen:	Es sind keine ökotoxischen Wirkungen bekannt.
Wassergefährdungsklasse:	WGK:1 (VwVwS) schwach wassergefährdend (Selbsteinstufung)
Nicht in größeren Mengen in Boden, Gewässer oder Kanalisation gelangen lassen.	
13. Hinweise zur Entsorgung	
Produkt:	Größere Restmengen gemäß den örtlichen, behördlichen Vorschriften entsorgen. Kleine Restmengen können ins Abwasser gegeben werden.
Verpackung:	Entleerte und gereinigte Gebinde sind gemäß den örtlichen gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen.
Abfallschlüssel:	20 01 30 Reinigungsmittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 29 fallen.
Für die Schweiz: Verordnung über den Verkehr mit Sonderabfällen VVS:	

EU-Sicherheitsdatenblatt

gemäß 91/155/EWG



Stand: 01.03.06 Druckdatum: 02.05.06 Handelsname: NAPLANA Pflegeemulsion Art. Nr.: 2085

14. Angaben zum Transport	
Das Produkt stellt kein Gefahrgut dar!	
15. Vorschriften	
Kennzeichnung und Einstufung des Produktes nach EG-Richtlinien und GefStoffV:	
Kennzeichnung:	Das Produkt muss gemäß EG-Richtlinien und GefStoffV nicht eingestuft und gekennzeichnet werden.
Sicherheitsratschläge:	Auch natürliche Pflegemittel für Kinder unerreichbar aufbewahren und nicht in größeren Mengen ins Abwasser geben.
Abfallschlüssel:	20 01 30 Reinigungsmittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 29 fallen.
Nationale Vorschriften:	
Hinweise zur Beschäftigungsbeschränkung:	Keine!
StörfallV:	Produkt unterliegt nicht der StörfallV!
VbF:	Nicht anwendbar.
Wassergefährdungsklasse:	WKG:1 (VwVwS) schwach wassergefährdend (Selbsteinstufung)
GISCODE:	GE10
16. Sonstige Angaben:	
Die Angaben stützen sich auf den heutigen Stand unserer Kenntnisse. Sie stellen jedoch keine Zusicherung von Produkteigenschaften dar und begründen kein vertragliches Rechtsverhältnis. Die angegebenen Daten sind den gültigen Sicherheitsdatenblättern der Rohstofflieferanten entnommen, durch ein akkreditiertes Prüflabor oder firmenintern ermittelt worden.	

Wesentliche Änderungen:

Dieses Sicherheitsdatenblatt ersetzt die Ausgabe vom: 06.06.2005!

Änderungen: Allgemeine Überarbeitung und Ergänzungen: alle Kapitel betreffend!